

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Régi magyar vasutasok kapják a hatvanhét százalékos nyugdíjmelést

Temesvár, október 20.

A román és magyar kormányok bizottsai október második felében össze, hogy a volt Máv. vasutas nyugdíjügyeinek rendezése ügyét tárgyaljanak. A volt Máv. vasutas országos szervezete részéről Kutz Gyula elnök, nyugalmazott ügyelő, a tárgyalások előkészítéséért Bukarestben járt, ahonnan legjobb impressziókkal távozott. A nyugdíjvezető, aki a nemzeti tárgyaláson Romániát képviseli fogja, kijelentette, hogy a román bizottság a tárgyalások anyagát összegyűjtötte és reméli, hogy a román ország megbízottai az ügyet a legelőnyösebb egyetértésben fogják rendezni. Jonescu Dumitru, a nyugdíjügyek vezérigazgatója biztosította Kutz Gyulát, hogy minden régi vasuti nyugdíjasnak, aki a régi nyugdíjörvény alapján lett nyugdíjazva, juttatás nélkül jár a hatvanhét százalékos melés. Ez az emelés a vasutasok özvegyeinek is jár. Azok, akik ezt az emelést még nem kapták volna meg, kérik kéréseiket a következő címre: Direcțiunea Penziilor Funcționari Publici, Bucuresti, Palatul na Postei. A román-magyar tárgyalások anyagába a vasuti nyugdíjügye is fel van véve és ezen a szinten a legnagyobb méltányosság várható.

A szülő joga megilleti a fiút is

Temesvár, október 20.

Déli Hírlap megírta, hogy a temesvári tábla mint közigazgatási bíróság a múlt héten tárgyalta Ifj. Kalmán Lajos és társai panaszát, akik megtámadták a közmunkaügyi miniszterium döntését, amely megengedte, hogy a tulajdonukat képező földön Muntean János és Modor Demeter szántóhalmi gazdák vizet nyerjenek. Ifj. Kalmán Lajos a ugyanis még 1892-ben a magyar kormánytól örökáron megvette a szántóhalmi állami birtokot vízjogi és szolgalmi joggal egyetemben. A tábla halála után ezt a jogot a fiuk örökséget kapták. A temesvári tábla tegnap hirdette ki döntését ebben a kérdésben. A tábla megsemmisítette a közmunkaügyi miniszterium határozatát, azt törvénytelennek tekintette ki és az apa által szerzett jogokat a fiuk részére elismerte. Az okulásban a tábla kimondja, hogy a román állam, mint a magyar állam utódja, köteles elismerni mindazon kötelezettségeket, amelyeket a magyar állam magára vett, így elismerni Kalmán Lajosnak annak fiának a magyar állammal kötött szerződését is, valamint érvényesnek tekinteni a fiuk részére átszállott vízjogi és szolgalmi jogot, amelyet a miniszteri döntéssel megmásítani nem lehet. Az ítélet jogerős.

A kommunista eszmék terjesztése és az agresszív külpolitika megszűnik Oroszország részéről

London, október 19

A Daily News helsingforsi tudósítója nyomán szenzációs hírt röpit világra, amely valódisága esetén a világpolitikának új irányt jelent. Az angol lap biztos forrásból tudni véli, hogy az orosz szovjetkormány már a legközelebbi napokban kiáltvánnyal fordul valamennyi nemzethez. A kiáltványban a kommunista kormány bejelenti, hogy az egész világon fel-

hagy a kommunista eszmék propagálásával és eddigi agresszív külpolitikájával, továbbá tehetségéhez képest már a legközelebbi időben megkezdni a tárgyalásokat a háborús adosságok rendezésére vonatkozólag. Az agresszív politikával való felhagyás nem jelent mást, minthogy végre sikerült tető alá hozni a régen hangoztatott általános leszerelési problémát, amelyet eddig csak Oroszország tartózkodó álláspontja késleltetett.

Mária királyné Amerikában

Lelkes fogadtatás — Kétszáz ujságíró interjúostroma — A hercegnő házassági hírének legilletékesebb cáfolata

Newyork, október 19.

Mária királyné, Ileana hercegnő, Miklós herceg és az udvari kíséret tegnap érkeztek meg Newyorkba. A királyi vendégeket Newyork város pontonján vitték Battenbe, a felhőkarcoló központjába. Newyork lakossága nagy ünnepélyességgel fogadta a vendégeket. A kikötő partján nagy néptömeg sorakozott, az utcákon végig tengerészek és gyalogsági csapatok tartották fenn a rendet.

Mária királyné autón haladt végig a newyorki városházig és amikor a Broadwayn a menet végig haladt mindenütt megállott a forgalom. Közben

megeredt a zápor,

de ez sem befolyásolta a tömeg lelkes hangulatát. Az ünnepélyes fogadtatás a newyorki városházán folyt le és amikor a királyi vendégek a díszterembe léptek, a zenekar a román himnuszt játszotta. Newyork polgármestere ünnepi beszéddel üdvözölte a vendégeket. A fogadtatás után Mária királyné Washingtonba utazott, ahonnan két nap múlva tér vissza.

Washingtonban a Park Avenue szállodában lakik a királyné és kísérete. Azok a butorok, amelyekkel Mária királyné lakosztályát behutorozták, kétszáz ezer dollárba kerültek. A királyné és gyermekei tegnap este hat óraker érkeztek meg Washingtonba, ahol

a pályaudvaron

a külügyi államtitkár üdvözölte a vendégeket az amerikai kormány nevében. Egy lovas eskadron teljes díszben állott kordont a pályaudvartól a román követség épületéig.

Amikor Mária királyné a Leviathan hajót Newyorkban elhagyta és a szállodájába vonult, mintegy kétszáz ujságíró tolongott lakosztálya előtt, akik a zuhogó esőben várták az alkalmat, hogy a királynével interjút csinálhassanak. Amikor a királyné

a szállodából kilépett

és látta a didergő ujságírókat, így szólt!

— Ó, de át vannak ázva.

Ezután őszinte örömeinek adott kifejezést, hogy Amerikát meglátogathatta és köszönetét fejezte ki

Törzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 276, Párisban 18'15

Temesvári magánárfolyamok 1926 október 20-án reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban, a harmadik bankjegyet középkeresletben.

Angol font: 910'00—912'00—910'00, dollár: 187'00—187'05—188'05, dinár: 3'32 külföldi, 3'27 belföldi, 3'25 effect, hollandi forint: 75'00—75'20—75'00, francia frank: 5'48—5'51—5'50, olasz lira: 7'97—8'00—8'00, cseh korona: 5'55—5'56—5'40, osztrák silling: 26'45—26'50—26'50, német márka: 44'60—44'70—44'50, magyar korona: 381—380—375, svájci frank: 36'20—36'30—36'30.

Terményárak:

Buza 760, árpa 470, rozs 480, zab 420, tengeri 510 lei métermázsánként ab feladóállomás.

a fogadtatás felett. Az interjú csak öt percig tartott. Az ujságírók megkérdezték a királynét, hogy mit szólna Ileana hercegnőnek amerikai pénzarisztokratával való házasságához? A királyné így felelt:

— A hercegnő még

nagyon fiatal

ahhoz, hogy házasságra gondoljon. A pályaudvar közelében és az utvonalakon végig óriási tömeg gyűlt össze, hogy láthassa Románia királynéját, akit az amerikai nép őszinte rokonszenvre igen meghatózott.

Hóhér apa

félholtra kinozta a fiát

Pozsony, október 19.

Bestiális gonosztettéről tettek jelentést a pozsonyi ügyészségnek. Hodan Mátyás földműves elvesztett husz koronát és azzal gyanúsította husz éves fiát, hogy az lopta el. Miután a fiu nem akarta a lopást beismerni, apja bevitte a pajtába, meztelenre vetkőztette és azután szíjjakkal összekötötte kezeit, lábait, majd kötéllel felhuzta egy létrára. A husba vágódó szíjjak alól csakhamar kiserkedt a vér, de az apa tovább folytatta kínzásait. Egy óráig lógott már a létrán, amikor Hodan az ájult fiu nyakába egy tizenöt kilós láncot vetett és azt szorosan összehuzta úgy, hogy a gyerek fuldokolni kezdett. A bestiális ember fiára zárta a pajta ajtaját és lögni hagyta. Felesége szedte le a szomszédok segítségével a szerencsétlen gyermeket, aki azóta halálos beteg. A hóhér apa ellen megindult az eljárás.

Új harangok

az erzsébetvárosi román templomban

Temesvár, október 20.

Nagy ünnepe lesz vasárnap az erzsébetvárosi görög keleti román hívőknek. Plébániatemplomuk a hívek áldozatkészségéből új harangokat kapott, melyeknek felszentelése vasárnap, október 24-én megy végbe ünnepélyes keretek között. A beszentelést Csoma Gergely dr. aradi püspök fogja végezni és az istentisztelet alatt a Doina és a Román Dalkör énekelnek. A püspök szombaton érkezik Temesvárra automobilon. Ünnepélyes fogadtatása a prefektura előtt lesz, ahol lakást is rendeznek be részére. A fogadtatásnál megjelennek az egyházi, világi és katonai hatóságok fejei, továbbá az iskolák növendékei és a közönség. Vasárnap reggel nyolc óraker harangzugas közben a hívek körmenettel várják a püspököt és nagy ünnepélyességgel kísérik el az erzsébetvárosi görög keleti templomig. A templomban az istentisztelet kilenc óraker kezdődik, amely után a harangok ünnepélyes beszentelése következik. A püspök a délután folyamán több Temesvárhoz közel fekvő községet látogat meg. Este a Michels-féle vendéglőben hangverseny lesz, melyet reggelig tartó tánc követ.

Magyar kulturothton Temesvárott

Részvényjegyzési felhívás Temesvár és a Bánság magyarságához

Temesvár, október 20.

Temesvár és a Bánság magyarsága nevében, negyvennégy lelkes magyar, részvényjegyzési felhívást bocsát a nagyközönség elé. Az alapítók felhívása szerint „Magyar Ház Részvénytársaság” cég alatt Temesvár székhellyel részvénytársaság alapítását határozták el. A részvénytársaság célja: a Bánság magyarsága részére kulturothton építése.

Jól tudjuk, hogy a mai mostoha gazdasági viszonyok közepette, nehéz időben szólunk a magyarsághoz. De azt is tudjuk, hogy mindenki különösen most átéri magyarságát és ha kell, még a saját igényeinek lezárásával is teljesíteni fogja azt a kötelességet, mely minden magyar emberre hárul a Magyar Házal szemben.

A Magyar Ház minden magyar kulturális, művészi és társadalmi egyesülésnek óhajt otthont nyújtani. Támogatni akarja a szépet, a művészt, az egyenlőséget és testvériséget és ezzel az ország konszolidációját előmozdítani. Ezen nemes eszmétől vezérelve, az alapítók bizonyára számíthatnak a magyarság legszélesebb támogatására és példás áldozatkészségére.

Jegyezzen tehát mindenki részvényeket! A gazdag gazdagon, a szegény szerény anyagi viszonyához mérten. De mindenki, aki magyar, ha csak egy részvénnyel is, járuljon szívesen, áldozatkészen hozzá a Magyar Kulturothton mielőbbi felépítéséhez. Vegyünk példát kisebbségi testvéreinktől; hadd lássa a világ: egycyk vagyunk és tudjuk, amit a rómaiak tanítottak: kétségekben a szabadság, szükségben az egység, mindenben pedig a szeretet és áldozatkészség.

Az alapítási tervszerint a Magyar Ház R.-T. alaptőkéje 6.000.000— lei, amely 24.000 drb névre szóló, egyenkint 250— lei névértékű részvényből áll, amelyek csak igazgatósági jóváhagyással ruházhatók át.

A részvényaláírás zárideje 1926 december 15. A jegyzés alkalmával a jegyzett részvények névértékének 30%-a, vagy az aláírási iv bemutatójának kezéhez, vagy a Temesvári Bank és Kereskedelmi R.-T., a Temesi Agrár Takarékpénztár R.-T., a Leszámitoló Bank R.-T., a Kereskedelmi és Gazdasági Bank, a Polgári Takarékpénztár és a Temesvár-Erzsébetvárosi Takarékpénztár temesvári pénzügyintézetek, úgyis mint jegyzési helyek egyikénél, részvényenkint 15— lei alapítási költéssel együtt készpénzben befizetendő. A részvények névértékének további 20—20%-a 1927 január 15-ig, illetve március 15-ig, végül a hátralékos 30%-a 1927 május 15-ig fizetendő be a fentnevezett befizetési helyek egyikénél. Ezen részletfizetések be nem tartása esetén a korábbi befizetések egyéni igazgatósági határozattal a részvénytársaság tartalékokkéjének javára elvesztetteknek nyilvánítható, vagy pedig a hátralék behajtható. Az alapítók fenttartják maguknak a jogot, hogy az igazgatóságot az első három üzleti év tartamára kinevezhessék. Részvényes csak román állampolgár lehet.

A Magyar Ház Részvénytársaság alapítói: Aczél Oszkár dr. ügyvéd, Alföldi Géza dr. ügyvéd, Ambrózy Andor báró földbirtokos (Gyarmata), Ambrózy Andor baróné, Balla Hugó vezérigazgató, Baschant József építész, Bittó Ferenc bádógos, Brebera Vencel dr. ügyvéd, Endre Károly Keresk. Egyet. főtitkára, Hajdu Frigyes dr. ügyvéd, Horváth Antal kereskedő,

Irsay Nándor magántisztviselő, Járossy Dezső pápai kamarás, Kabos Ármin kereskedő, Kakuk János dr. főorvos, Klein Jenő igazgató-műépítész, Klein Jenőné, Klein Viktor gyárigazgató, Kovács Béla dr. ügyvéd, Kovács István kocsigyáros, Kudelich Aladár takarékpénztári igazgató, Kun Rikard gyárigazgató, Lázár Liviusz bankigazgató, Légrády István kereskedő, Osztie Andor vármegyei nyug. főlevéltáros, Pető Ignác dr. földbirtokos (Billéd), Pogány László szerkesztő, Prochaska Ede vezérigazgató, Raskó Sándor dr. ügyvéd, Rosenthal Marcell dr. ügyvéd, Rudas Jenő tanár, Skuteczky Miksa dr. ügyvéd, Szana Zsigmond vezérigazgató, Szapanos Gyula cimpfestő, Székely László műépítész, Tanos Gyula vezérigazgató,

Tedeschi Béla kereskedő, Tornyai Gyula dr. szenátor (Csakova), Totis Rezső vezérigazgató, Tóth Sándor kereskedő, Ungár Adolf dr. ügyvéd, Vasváry Ernő dr. ügyvéd, Veterány Viktor dr. ügyvéd, Vuchetich Endre dr. lapszerkesztő.

Részvények jegyezhetőek: a fent nevezett pénzügyintézeteken kívül a Déli Hirlap, Temesvári Hirlap és Temesvári Zeitung kiadóhivatalaiban, valamint a Magyar Nőegylet, a temesvári magyar dalosegyesületek, az Arany János Társaság és a Magyar Párt temesvári és vidéki altagozati elnökségeinél és a Magyar Párt központi irodájában (Temesvár-Belváros, Jenőherceg-utca 8).

A kisajátítási kötvények fedezete

névértékben nem nyújt teljes fedezetet

Temesvár, október 20.

A temesvári ítélőtáblát tegnap ismét a vagyonbukott és hónapok óta külföldön tartzkodó Emanuel Emil ügye foglalkoztatta. Bobb Illés, aki szintén Emanuel hitelezői közé tartozik, ügyvédje, Várnay Elemér dr. útján a temesvári törvényszékhez kérelemmel fordult és kérte, hogy a kétszázötvenezer leiny követelése fedezésére adott 1922 évi kisajátítási kötvények biztosítási értékét emelje fel kétszázötvenezer leiről egymillióra. A tárgyaláson Várnay Elemér dr. kifejtette, hogy ezek a kötvények állandóan jóval az árfolyamon alul vannak jegyezve és így

Bobb Illés követelése nincsen a kétszázötvenezer lei névértékű kisajátítási kötvénnyel kellőleg biztosítva. A törvényszék helytadott az ügyvéd érvelésének és kötelezte Emanuel Emil, hogy egymillió lei névértékű kötvényt helyezzen letétbe. Ezt a törvényszéki döntést, amely országos jelentőséggel bír, Schimmerling Ármin dr. ügyvéd a temesvári táblához megfellebbezte. A temesvári tábla Marta dr. elnöklésével tegnap foglalkozott az ügygel, helytadott Várnay Elemér dr. érvelésének és teljes egészében jóváhagyta a törvényszék döntését. A temesvári törvényszéknek felsőbb fórumon is megerősített döntése immár országos gyakorlattá válik.

A lövészárokban írott végrendelet miatt évek óta folyik per a temesvári bíróság előtt

Temesvár, október 20.

Fischl Ernő gyárvárosi fiatalember még a háboru elején bevonult katonának. A háboru alatt hadnagy lett. Bécsi állomásozása idején megismerkedett Neumann Antonia bécsi leánnyal és az ismeretségből szerelem lett. A szép bécsi napoknak vége szakadt. Fischl Ernő az olasz frontra került. Ez még 1916-ban történt. Szorgalmasan írogatta a leveleket. Szerelme egyre erősebb lett és 1917-ben eljegyezte Neumann Antonia-t. Utána ismét a harcra került. Vannak sejtések, amiket az ember előre érez és Fischl Ernő többé nem került haza sem Temesvárra, sem szépséges bécsi aráját nem láthatta már, mert 1918 november hatodikán Arnoldsteinban meghalt. Temesvárott lakó édesanyja és testvére a halálesetről szóló hivatalos jelentés kézbevétele után megindította

a hagyatéki eljárást

és a temesvári járásbíróság az özvegy anyja és testvére nevére írta át Fischl Ernő apai öröksését a Gyárváros, Andrassy-ut 18. számú ház egynegyedét.

Ezzel talán az ügy el is intéződött volna. De egy szép napon megkeresés érkezik a bécsi járásbíróságtól. A megkereséshez csatolva volt a bécsi járásbíróság döntése, amely Fischl Ernőnek a Neumann Antonia keze között levő végrendelet alapján kéri a temesvári járásbíróságot, hogy az Andrassy-ut 18. számú ház egynegyedét, valamint a Kereskedelmi Banknál levő tízezer koronás betétet írja át Neumann Antonia nevére. A bécsi megkeresés későn érkezett, mert akkor már özvegy Fischlné és leánya telekkönyvi tulajdonjoga

bekebelezést nyert.

Neumann Antonia erre perhez folyamodott és a per immár négy éve hu-

zódik. A temesvári törvényszék hosszas tárgyalások után a Neumann Antonia tulajdonában levő végrendelet alapján kötelezte a temesvári telekkönyvi hatóságot, hogy az Andrassy-ut 18. számú ház egynegyed tulajdonjogára Neumann Antonia-t kebelezze be. Az anya és a testvér a törvényszéki ítélet ellen fellebbeztek.

A sok hivatalos irás, osztrák iratok és román döntések között van egy furcsa katonalap. Mintha fénykép lenne. És tényleg az. A végrendelet eredetijéről készült

és hitelesített fényképfelvétel.

Íme a szövege:

Feldpost 375 am 17—VIII 1917.

Utolsó akaratom,

Szeretném, ha drága menyasszonyom esetleges elhalálozása esetén ne maradjon vagyon nélkül és gyámoltalanul és ezért úgy intézkedem, hogy halálom esetén a temesvári Andrassy-ut 18. számú ház egynegyed része, valamint a Kereskedelmi Banknál levő tízezer koronás betétkönyvem az ő tulajdonába menjen át.

Fischl Ernő s. k.

A fényképes végrendelet mellett fekszik Várnay Elemér dr. ügyvéd jogi fejtegetése, aki Neumann Antonia-t képviseli. Kéri a temesvári járásbíróság hagyatékátadó végzésének és az annak alapján eszközölt telekkönyvi bekebelezésnek eredeti

érvénytelenség címén

a megsemmisítését. Megállapítja, hogy Fischl Ernő végrendelete kiváltságos végrendelet, amelyet — tekintettel az akkori háborus viszonyokra — mindenképpen el kell ismerni.

A tegnapi táblai tárgyaláson a táblabírák forgatták az aktákat, nézték a fényképezett feldpostamnt végrendeletet. Hallgatták az anya és a testvér képviselőjében megjelent ügyvéd fej-

tegetéseit, aki vitatta, hogy Neumann Antonianak bármilyen joga is lenne Fischl Ernő vagyonához, sőt Fischlnek joguk sincsen, mert Fischl Ernő utolsó akarata nem vehető

végrendelet

Ezzel szemben Várnay Elemér dr. irodavezetője, Ady Zoltán dr. végrendelet elismerését kérte.

Közel két órát tanácskozott Marta Sándor dr. táblai főelnök elnökölt mellett a temesvári tábla tagjai. Végre kihirdette döntését: érdeklődő nem hozott ítéletet, hanem diplomáciai uton megkeresi a bécsi járásbíróságot és bekéri tőle az eredeti végrendeletet, addig is a tárgyalást megpolja s az eredeti végrendelet kézbevétele után hoz ítéletet.

Az aktacsomót összeesukják, melyik polera helyezik, hadd piha-

a következő tárgyalás

És addig szegény Fischl Ernő, akicsontjai idegen földben nyugosznak, talán már megbékélt mindennek mosolygó arcal nézi valahonnan felhőredőny mögöl a földi javentülekedő embereket és ezt a nagyon szomorú világot.

Grósz Dez.

Kommunista propaganda

ügyében ítélkezett a kolozsvári hadbíróóság

Kolozsvár, október 20.

Kahana Mózes szászvási állítólagos újságíró, Fónagy Ános brassói illetőségű iparművész és Fodor Kató nagyváradi munkásnő tegnap a kolozsvári hadbíróóság elő kerültek. Az ügyészmindhármat azzal vádolta meg, hogy oroszországi mintára kommunista propagandát készítettek elő Marosvásárhelyen, Brassóban, Kolozsvárott, Temesvárott és Adon. A bizonyítási eljárás befejezése után a hatodik hadtest hadbíróasága Kahana Mózeset és Fónagy Jánost egyenként öt évi börtönnel ítélte, Fodor Katót pedig bizonyítékok hiányában felmentette.

A nagybankok

sorába lép a Pallas-bank

Temesvár, október 20.

A nagyarányú fejlődés előtt álló Pallas Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság tegnap délután rendkívüli közgyűlést tartott, amely megejtette az igazgatóság és felügyelőbizottság kiegészítését, valamint alapszabályok módosítását. Puticiu Oktáv közjegyző elnökölt a közgyűlésen, amelyen megjelentek: Bogdan Antal dr. prefektus, Deutsch Rezső, Sternfeld Izsó dr., Aczél Gyula, Aczél Oszkár dr., Raedl Sándor dr., M é r ő Rezső, Csendes Ferenc dr., M é r ő Gyula, Grossmann Nándor. A közgyűlés az igazgatóság új tagjainak megválasztott: Bogdan Antal dr. prefektus, Ghitzescu Stan bukaresti kamarai alelnököt, Bursan Constantin bukaresti ügyvéd, képviselőt, Grosorean Kornél dr. ügyvéd, képviselőt és Csendes Ferenc dr. ügyvédet. A felügyelőbizottság új tagja lett Lusztig Zoltán temesvári nagykereskedő. Puticiu elnök meleg szavakban üdvözölte az igazgatóság új tagjait és elsősorban Bogdan prefektust, akit a közgyűlés lelkes ovációban részesített. M é r ő Rezső igazgató az intézet vezetősége részéről mondott üdvözlő szavakat és működéséhez, amelyben értékes munkatársai Csendes Ferenc dr., kérte az igazgatósági tagok hathatós támogatását.

A Pallas Bank, amely öt éve áll a temesvári piacon, a tegnapi közgyűléssel fellendülésének új szakába lépett és úgy M é r ő Rezső, mint Csendes Ferenc dr. kítűnő szakismerete biztos garanciáját adják annak, hogy az intézet rövidesen a nagybankok tekintélyes sorában foglal helyet. A két jeles igazgató tevékenysége mellett a Pallas Bank sokat ígérő kiépítés előtt áll.

BLONDEL
képkeretezési vállalat

Eladás nagyban és kicsinyben. Jutányos árak.



Belváros, Lonovits-utca 1
Püspöki palota. 488

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4.

Telefonszámok:

Szerkesztőség: 2-52

Kiadóhivatal: 2-52

Nyomda: 10

Feladó szerkesztő lakása: 2-42

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az esküvői számban 4 lei, Magyarországon 200 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 33 garas.

Feladó szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

— Görög hercegek átutazása Temesvárról. Mária görög hercegnő és Iristóf görög herceg tegnap délután a Simplon-vonattal Bukarestből Belgrádba való utaztukban keresztülmentek Temesvárról.

— Magyarország brazilai követe. Budapesti jelentik: A magyar kormány Braziliában Rio de Janeiro székhellyel követséget állít fel. Brazíliai magyar követnek Winter Károly nyaróki főkonzult neveztek ki.

— Seipel lesz az új osztrák miniszterelnök. Bécsből jelentik: A keresztényszocialista párt kongresszusa Seipelt volt kancellárnak megadta a felhatalmazást, hogy az új kabinet megalakítására vonatkozó tárgyalásokat megkezdje.

— A rékási esperes ezüstmiséje. Rékásról jelentik: Hiveinek nagy szerepe közben ünnepelte meg Dietl usztáv rékási esperesplébános ezüstmiséjét. Mise előtt Manoeuvre Péter orsovai plébános magyar és német, Jakos Sándor lupaki plébános szó nyelven mondott prédikációt. Azelőtt megtartotta Dietl esperes ezüstmisét, melynél mint manuoduktor Gyáry Pál prelátus szerepelt. A misénél Wetzler Mátyás újbencei és Wiener Péter józseffalvi lelszék asszisztáltak. Mise után szalosz küldöttség üdvözölte a jubilánst, ebben pedig bankettet rendeztek tiszteletére.

A FRANKHAMISITÓK AMNESZTÁJA ÉS A FRANCIÁK. Budapesti jelentik: Vass József népjóléti miniszter a frankhamisítás elítélésének amnesztiájáról kijelentette, hogy az ügy politikai része már előbb parlamentben elintéztést nyert, a bírói rész pedig igazán súlyos ítélettel róttott le. A francia nemzet részéről nobilis gosztus volna, ha a kegyelmadás gondolatát nem fogadná rigógen, ami a magyar kormány helyét sokkal könnyebbé tenné, amikor ebben az ügyben döntenie kell majd.

— Cuza redivivus. Bukarestből táviratozzák: A közoktatásügyi miniszterium Cuza professzort a jasi egyetem gazdaságpolitikai tanszékére integrálta. Az erről szóló rendelet hivatalos lapban ma jelenik meg.

Csak romániában nem kapható máj jubileumi bélyegsorozat. A bukaresti postavezérgazgatóság meg a nyár folyamán Ofelsége tvanadik születésnapja alkalmával jubileumi bélyegsorozatot bötött ki. Mint a Déli Hírlap ankedején megírta, a bélyegekkellatlan üzérkedés indult megpost még érdekesebb hírt kapunk. postavezérgazgatóság előzőnyéségből az egyes postafelügyeégeknél működő tisztviselőknek akart bélyegeket juttatni. Be iserte a tisztviselők névsorát. Azahosszu hónapok teltek el, de alyegek nem érkeztek meg. Jöttönban hiradás Bukarestből, hogy postagazgatóság a tisztviselők szánt bélyegeket külföldi béegkereskedőknek adta el. A tisztviselők tehát nem jutottak béegkehez.

— Optikai cikkek loptak. A Dobs Sámuel részvénytársaság Hudi-uti telepéről ismeretlen tettesek enháromezer lei értékű különböző tika cikkek loptak el. A rendőrmegindította a nyomozást.

MEGSEMISITIK ARGETOIANU MANDÁTUMÁT. Bukarestből táviratozzák: Politikai körök szerint a kormánypart elveti a Jorga-csoport mandátumának megsemmisítésére vonatkozó javaslatot, mert úgy tekinti, hogy Jorga és pártja megmaradt a nemzeti párt tagjának. Argetoianu mandátumát azonban a megsemmisítés veszélye fenyegeti, mert a pártból kilépett.

— A magyar nemzetgyűlés új elnöke. Budapesti jelentik: A magyar nemzetgyűlés ma választotta meg új elnökét. Leadtak összesen száznegyvenhárom szavazatot. Ebből százhuszonegy Zsitvay Tibor alelnökre esett, míg huszonkét szavazatot üres volt. Az elnökül Huszár Károly alelnök erre Zsitvayt a nemzetgyűlés megválasztott elnökévé jelentette ki.

— A temesvári önkéntes tüzoltók ügye. A temesvári városi állandó választmányának a tegnap délutáni ülésén szóba került az önkéntes tüzoltók ismeretes ügye. Több tag hozzászólása és hosszadalmas vita után a választmány elhatározta, hogy Nistor György dr., Bistye Leó és Reiter Józsefből álló szűkebbkörű bizottságot küld ki, amely a Fenyves Vimos dr. tüzoltó-parancsnok elnöke mellett működő másik bizottsággal megállapítja a városi és az önkéntes tüzoltótestületek együttműködésének a részleteit. Ezzel a döntéssel a már országossá váló temesvári önkéntes tüzoltók ügye lekerül a napirendről. Több kisebb adminisztratív természetű ügy elintézése után, a gyűlést Dobosan János dr. főpolgármester bezárta.

* Lloyd-Taverna az elite közönség találkozóhelye.

— Nádosty a váci fegyházba szállították. Budapesti jelentik: A három és félévi fegyházra elítelt Nádosty Imre volt országos főkapitányt a váci fegyházba szállították.

* Zsuzsi főzöldiskolája nov 1-én nyílik. Beiratkozás az üzletben.

— Halálra ítélték egy családirtót. Nyitráról jelentik: A három és félévi fegyházra elítelt Nádosty Imre volt országos főkapitányt a váci fegyházba szállították.

* „Ha egészségét meg akarja őrizni, leghelyesebben cselekszik, ha száját FARMODONT fogkrémmel és szájjal ápolja, miáltal megakadályozza a fertőző bacillusoknak a szervezetbe való jutását.“

— Cigányok egymás között. Radu Petre és Cintor Nicolae lippai, valamint Covaci Troia és Caldaras Nicolae dragosi cigányok az utcán összeszólalkoztak, majd pedig verekedni kezdtek. A józsefvárosi rendőrség mind a négyet utcai botrány okozás miatt előállította és megindította ellenük az eljárást.

— Az állomási pénztárosnő tévedett. Megirtuk, hogy a józsefvárosi állomáson vizsgálat folyt Movila Helén pénztárosnő ellen, aki egyes utasoktól a kiadott jegyekért a rendesnél magasabb tarifát szedett be. A vizsgálat megállapította, hogy az első rovancsolásnál mutatózó hiány számadást hiba következtében mutatkozott. A jegyárak magasabb felszámítására vonatkozólag Movila Helén előadta, hogy ez tévedés folytán történt. Ennek alapján a pénztárosnő ellen megszüntették az eljárást.

— Véres éj a tanyán. Titelről jelentik: Hrnyakov Száva összeveszt Blázsinn Ráda gazdával, akit véresre vert. Blázsinn elpanaszolta verését testvéreinek, akik éjjel felkeresték Hrnyakovot tanyáján és ott álmából felzavarva késekkel és kaszákkal annyira összeszurkálták, hogy most a halállal vívódik.

* Kern Pál bórkereskedés, Temesvár, II., Fő-utca 22. Fiók: IV., Uri-utca 8.

— Egyetem lesz Craiován. Bukarestből jelentik: Petrovici közoktatásügyi miniszter azzal a tervvel foglalkozik, hogy Craiován egyetemet állít fel.

— Gyerekek felgyújtottak egy istállóban. Moiszta Jánosnak az erzsébetvárosi szőlőkben levő istállójában tűz támadt, melyet gyufával játszó gyermekek idéztek elő. Az előhívott tüzoltóság a tüzet hamarosan eloltotta. A kár huszezer lei.

— A hazardjáték üldözése a kávéházakban. Liuba Valér dr. rendőrprefektus rendeletet adott ki, amelyben a rendőrség közegeit szigorúan utasítja, hogy azokat a kávéházakat, vendéglőket és nyilvános helyeket, amelyekben kártyajáték divik, szigorúan ellenőrizzék és a szerencsejáték ellen kéréllhetetlenül lépjenek fel.

— Kis eselédtragédia. Vörös Katalin tizenhat esztendőös lugosi illetőségű eselédlány, aki Szeiler Mihály utazónál szolgált a Baross-utca 4. szám alatt, éjszaka lügköldattal megmérgezte magát. A mentők a kórházba szállították, ahol gyomormossást végeztek rajta. Állapota nem veszélyes.

OLASZORSZÁG RATIFIKÁLJA A BESSZARÁBIAI EGYEZMÉNYT. Bukarestből táviratozzák: Az Adeverul szerint kormányparti körökben azt állítják, hogy Olaszország november tizenötödikéig ratifikálni fogja a besszarábiai egyezményt. Az Adeverul ezt a körülményt a kormány nagy sikerének tekinti, amelynek ellenzéki körökben is örvendenek.

— Vizsgálat egy temesvári detektív ellen. Megirtuk, hogy Jovanics József rendőrségi alkalmazott feljelentette Vasici János detektívet, hogy egyes szállodák portásaitól rendszeres havi díjakat huz és ennek ellenében elnézi, hogy ezek nem minden vendégüket jelentik be. Liuba Valér dr. rendőrprefektus ebben az ügyben a legszigorubb vizsgálatot rendelte el.

* Asszonyom, a Pátia-barban találkozunk!

— Kutyát lopott. Tóti Rezső vezérgazgatónak Treff nevű kutyája a Gyapjuipar telepéről nyolc nap előtt eltűnt. A rendőrség megállapította, hogy a kutyát napok előtt egy teherautón, amelyen egy ember az állatot lefogta — a Józsefvároson keresztül valószínűleg vidékre vitték, ahol zárva tartják. A nyomravezető kétezer lei jutalomban részesül.

RÉG NEM SZAVAZTATTAK BIZALMAT. Párisból jelentik: Poincaré elhatározta, hogy minisztertanácsaival együtt felveti a parlamentben a bizalmi kérdést, hogy így a költségvetés megszavazását még ebben az évben lehetővé tegye. Ha a parlament a költségvetés benyújtása előtt bizalmat szavazna, egy a budget sorsa biztosítottak tekinthető.

* Jó bor, jó egészség. — ezt tartja a régi közmondás és ennek igaz voltiról meggyőződhet mindenki, aki ellátogat Horga Pál vendéglőjébe a Felsőárok-utcába.

— A fekete kéz gyilkos merénylete. Kassáról jelentik: Szekernyice községben a falu szélén veszélyes fejszével eszméletlen állapotban találtak Mihály Jakab huszonegy éves legényt. Kórházba szállították, ahol magához tért. Elmondta, hogy a múlt héten levelet kapott, amelyben felszólították, hogy az a leányt, akinek udvarol, hagyja el, mert különben agyonlövök. Az aláírás helyett a levélen egy fekete kéz volt. Este a legény a szomszédfaluból gyalog jött haza és már az első házak közé érkezett, amikor hátulról valaki a fejébe lött. A csendőrség a titokzatos fekete kéz ügyében megindította a nyomozást.

* Bérautók precíz javítóhelye, autók garagirozása, éjjeli szolgálat. Autóorient-garage, Bem-utca, Telefon 14-93, 23-24. Autók eladása és vétele.

Demokrat. A Kispolgári Szövetség hivatalos heti folyóiratának most jelent meg legújabb száma. A füzet sok aktuális érdekességű cikket tartalmaz. Egyes számának ára tizenöt lei és minden ujságárúsnál kapható.

MI IZGATJA A KEDÉLYEKET?

Bukarestből jelentik: Cudalbu igazságügyminiszter kijelentette, hogy a lakbérleti törvénnyel kapcsolatosan a lapokban megjelent közlemények nem egyebek, mint fantasztikum. A javaslat még a minisztertanács elé sem került és amit a lapok esínálnak, az nem egyéb a kedélyek izgatásánál. Nem kevésbé izgatja a kedélyeket a kormány késlekedő magatartása ebben a kérdésben.

— Titokzatos vagyonszerzés. Bukarestből jelentik: A Cuvantul értesülése szerint az igazságügyminiszterium egy fővárosi bankban lefoglalt egymillió és háromszázezer lei betétet, amely egy bukaresti bíró nevére szerepelt. A lapok értesülése szerint diszkkrét nyomozás indult meg több bíró ellen annak megállapítása végett, hogy vagyonukat honnét szerezték.

* Láttá már a kínai nőt a Pátia-barban?

— Kamarazenekar a mozikban. A temesvári mozikban a tegnapi estől kezdve teljes zenekar kíséri az előadásokat. Öt órától hét óráig és kilenc órától tizenegyig játszik a belvárosi és gyárvárosi mozikban a hét-hét tagból álló kamarazenekar, mely az egyes filmekhez megfelelő kísérő zenét választ ki. Garabet Sándor zeneiskolai tanár felügyelete mellett működik a zenekar, amely művészi erőkből áll.

* Takaréktüzhelyek, kályhák, konyhaberendezések és az összes vasárnk Scherter Ottó vaskereskedésében, Timisoara.

Színház

Opera és angol dráma jegyében hoz újat ezen a héten a temesvári magyar színház. Csütörtökön este a legjelebb énekművészek közreműködésével a klasszikus műfaj, az opera vonz bizonyára telt házat, amikor is Puccini diadalmas műve, a Bohémek kerül előadásra: Léva Ilonka, Horváth Mici, Kertész Vilmos, Róna Dezső, Ladislav József és még több neves énekművész alkotja a sokat ígérő operagyűjtést, amelynek interpretálásában Puccini művének minden szépsége érvényesül majd. Csányi Mátyás, a nagyszerű komponista és karnagy vezeti. A péntekre hirdetett második operast technikai okok miatt elmarad és ekkor mutatja be a drámai társulat az angol Galsworthy társadalmi drámáját, az Uriemberek című darabot, amely rendkívül izgalmas eseményt boncolgat és érdekes társadalmi problémát hoz színpadra. A drámában a társulat egész prózai együttese szerepel. A szenzációs dráma szoratos, telt házakat ígér.

Román színtársulat Temesvárról. Demetriade román társulatának tegnap esti sikeres vendég szereplése után ma este Barsannak, a kiváló román prózaszínésznek a társulata mutatkozik be a temesvári közönségnek. Barsan neve nem ismeretlen a temesváriaknak, mert kiváló és elsőrangú művészi erőt képviselő társulatának játékában már gyönyörködött a temesvári közönség.

Heti műsor:

Szerda: Román előadás.
Csütörtök: Bohémek (opera).
Péntek: Uriemberek.
Szombat: d. u. 1/26: Gül Baba.
Szombat este 1/29: Uriemberek.
Vasárnap d. u. 1/23: Gül Baba.
Vasárnap d. u. 1/26: Muzsikusz Ferkó.
Vasárnap este 1/29: Kabaré.



Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lel. Vastag betűvel 5 lel. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lel. Álláskeresőknek 25 százalék engedmény. Díj előre fizetendő.

Levelezés

Intelligens urileány levelezne házasság céljából izraelita uriemberrel. Levelet „Vidéki urileány” jelige alatt a kiadóhivatal továbbít. (2411)

Házasság

Férjhez adnám hűgomat 250 ezer lel hozománnyal kereskedőhöz vagy önálló iparoshoz. Szíves megkereséseket „Vallás nem határoz” jeligére a kiadóba. (2901)

Utazó nősü, keresi olyan hölgy ismerettségét, akinek lakása van. Hozomány mellékes. Levelet „Utazó 35” jeligére a kiadóba. (2412)

Férjhez menne nagyobb hozománnyal gazdasággal, urinó. Levelet „Átágon felüli” jeligére a kiadóba. (2413)

Megpróbálom ezton megtalálni élettársamat. Házias nevelésű szerény leány vagyok. Van házam, felszerelt gazdaságom és készpénzem is. Komoly nősülendő urak leveleit kérem, ha vagyontalan is, „Segítőtárs” jeligére a kiadóba, ahonnan azok továbbítva lesznek.

Alkalmazás

Keresünk perfekt jó számoló ügyes hivatalnokot nagykereskedésünkhöz. „Fiatal erő” jeligére kérünk ajánlatokat a kiadóba. (2902)

Adminisztrációban jártas hivatalnokot keresünk december 1-i belépésre. Román és magyar nyelven írt ajánlatokat „Jövedelmező” állás jeligére a kiadóhivatalba. (2416)

Allást heres

Pénztáros állást keres, hosszabb gyakorlattal rendelkezik. Szíves meghívásokat „Ügyes számoló” jeligére a kiadóba kérek.

Hivatalnok magyar, német nyelvtudással ajánlkozik. Bármilyen állást elvállalok. Szíves megkereséseket „Szorgalmas erő” jeligére a kiadóba. (2415)

Lakas

Butorozott szoba esetleg konyahasználattal, esetleg házaspár részére kiadó. III, Király-tér 3. (1446)

Keresek 2 szobás lakást mellékhelyiségekkel bármely városrészben. Cimeket „Szép lakás” jeligére a kiadóba kérek.

Adás-vétel

Súlyszethető varrógép jutányos árban részletfizetésre is kapható. „Fortuna”, Gyárvaros, Fő-utca 56. (1281)

Komplett cséplőgarnitúra eladó. Közelebbi felvilágosítás M. A. Kó Józsefnél, a józsefvárosi állomáson kapható. (1449)

Különbéle

Elektromotorokat egyén- és forgóáramu generátorokat minden nagyságban gyártunk, javítunk és tekeresünk. Friedrich Testvérek, Telefon 9-50. (1391)

Fehérnemű varrást, javítást olcsón vállalok. Erzsébetváros, Korona-utca 3, földsz. jobbra.

Elveszett egy női ovál arany karkötő óra a Szentgyörgy-téren. A száma 1595. Megtaláló szíveskedjék a Déli Hírlap kiadójában leadni. A kár egy szegény munkást terhel. (1448)

MÜLLER F. esztergályosmester

Timișoara I., Strada General Gilgorescu (Ferenc József-utca) 3. — Átvesz minden a szakmába vágó munkát mérsékelt árt.

Bördisműves

Aki női és férfi táskát, uti nemeszert, utiböröndöket, pénztárcákat, batik és dombormű munkákat stb. bördismű cikkekét rendelés után jól és olcsón kíván beszerezni, az forduljon bizalommal

Szene Henrik

bördisműveshez

Gyárvaros, Buziási-ut 6.

Mindenemű javítások gyorsan és olcsón eszközöltetnek. 1143

Ha szép akar lenni, használjon Kulka-téle Liliomtej-krémet, liliomzappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag Kulka Emil városi gyógyszerárában, a Fekete Sas-hoz, Belváros, Szentgyörgy-tér.

HELICON-nyomda, Timișoara

Utólérhetetlen árban, minőségben és választékban!

Egy kísérlet s Ön állandó vevő a józsefvárosi Szőnyeg- és Linoleumáruházban.

Kobelt-ház Popper Gyula Kobelt-ház
Timișoara, Bulev. Berthelot No. 5.

Állandó nagy választék szőnyeg, linoleum, viaszkosvász, gumi- és játékaruk, hó- és sárcipők, betegápolási cikkekben.

Fregoli gumikabát Lei 1950.—
Szövetszerű gumikabát „ 900.—

3 új szó!

KARDOS, TELEP, VEZET!

Most készült új kövesut mentén olcsó villa- és háztelkek hosszú részletre, építőanyaggal együtt kapható. 720

Üzleti értesítés

Van szerencsém a t. közönség tudomására hozni, hogy a Temesvár-józsefvárosi állomásról Arad, Brașov, București, Cluj, Jimbolia, Lugoj, Oradea-Mare, Orșova, Satu-Mare, Sibiu állomásokra

egy helyi gyűjtőforgalmat létesítettem

Fix átvételi díjtételek. Pontos lebonyolítás. Utánvételnek azonnali likvidálása. Felvilágosítással Tornóczi Zsigmond nemzetközi szállító, Szentgyörgy-tér 6, telefon 348 szolgál.

Áruk átadása Str. Bolinteanu (Gorove-utca) 12, telefon 180.

Remete község

közelében husz hold prima termőföld, tanyával és két hold szőlő, amely parcellázásra is alkalmas, szabad kézből azonnal eladó.

Értekezni lehet Murarescu Vichentie dr. államügyvédnél, Löffler A palota, első emelet. Telefon 2-31. 1439

Tremi butorgyár

IV. kerület, Bonnáz-utca 18. szám

Allandó nagy raktár

Lakatosműhely

teljes berendezéssel együtt jutányos áron eladó. Érdeklődni lehet Krausz Gyula hentesmesternél, Erzsébetváros, Holló-u. 12. Érdeklődni 12—5-ig.



a legjobb arcápoló szer. Kapható Dr. KOVÁCS ALADÁR gyógyszerárában Timișoara-Fabrica, Fő-utca 33-35

A „Déli Hírlap” kapható: Temesvárott:

az összes újságkioszkokban és az utcai árusítóknál, valamint a legtöbb dohánytözsdében és az állomáson.

A vidéken:

Bukarest, Orșova, Mehádia, Karánsebes, Lugos, Oravica, Resica, Stájerlak, Boksánbánya, Arad, Soborsin, Déva, Piski, Marzsina, Nagyszeben, Nagyvárád, Kolozsvár, Facset, Vulkán, Nagyszentmiklós, Zsombolya, Újszentes, Otelek, Buziás, Oravicabánya, Szatmár, stb.

Minden állomáson!

Primăria Municipiului Timișoara

Nr. III. 18679. Dp.
din 13 Octomvrie 1926.

Licitatie publică

Tramvaiele Comunale Timișoara necesită 2800 tone material din piatră. Materialul din piatră se va livra ca form caetului de sarcini, care se poate vedea la direcțiunea Tramvaierlor Comunale Timișoara.

Pentru livrarea acestei pietrii este publică licitațiune pe data de Decemvrie 1926 ora 10 a. m. Licitatiunea publică se va ține în Birou Licitatiilor Publice al Primăriei Municipiului Timișoara (Etajul I, ușa 4).

Ofertele închise, sigilate și prevăzute cu o garanție de 10% numărar, ori efecte de stat asupra sumei oferite se vor prezenta la licitației. Totatunci se vor prezenta mostre asupra materialului oferit.

Ofertanții vor aminti în ofertelor că cunosc condițiile stipulate caetul de sarcini și le acceptă.

La licitație vor putea lua parțumai producători intermediarii și exchiși.

1562 Primăria Timișoara

Aninoasa, 1926. augusztus 1 A

Bánsági és Erdélyi Munkások Rokkantségélyző és Nyugdíjgondnoki Társasága Timișoara.

Alulírott özv. Slaj Józsefné ezennel hálás köszönetet mondok a tekintet központi Vezetőségnek azért, hogy balesetből kifolyólag már egy évi társaság után elhalt férjem után részem oly temetési segélyt, özvegyi nyugdíjat, valamint 2 kiskoru árvám részére oly árvasegélyt utalványozott amely egyébként csak 10 tagsági év betöltött tagoknak jár. Látom ebből hogy humánus egyesületünknek mindenkor tanujelét adják annak, hogy tudatában vannak a tagok iránti kötelességeinek és magasztos emberbaráti hivatásuknak s hogy egyesületük révén bárki minden eshetőségre biztosíthatja magát.

Amidőn a magam és kiskoru árváim nevében a központi Vezetőségnek ismét hálás köszönetet mondok biztosíthatom Önöket, hogy egyesületüket mindenkinek ajánlani fogom hogy minél több embertársam élvezhesse egyesületük jótéteményeit, működésükre a jó Isten áldását kérve maradok

mély tisztelettel:

özv. Slaj Józsefné helyett fia József s. k.

Legjobban festheti és tisztíthatja ruháit, ha elviszi

Granatir Traján

műfestő és tisztító műhelyébe Temesvár, III., Str. Memorandului (Király-utca) 101.

Az

EMANUEL EMIL

és neje tulajdonst képező Temesvár-belvárosi

kétemeletes ház

(Str. Bursei) az 1926. okt. hó 30-án, d. e. 9 órakor a temesvári telekkönyvi hivatal helyiségében megtartandó árverésen el fog adatni. Érdeklődők további felvilágosítást nyerhetnek Dr. Deutsch Artur ügyvédnél, Belváros, Hitelbankpalota.

Felelős kiadó: VÁRNAY ELEMÉR dr.